157 — 12

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CAN[ADA]

Page 3 6201 Province Quebec District No. 157 Dorchester S. District No. 13 Enumeration District / District du recenseur No. 3 in / dans parish of Frampton (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John Brennan Enumerator. / Recenseur. 5 and 6 June

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS — CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION

Line	1 Dwelling House	2 Family, household or institution	3 Name of each person in family, household or institution	4 Place of habitation	5 Sex	6 Relationship to head of family or household	7 Single, married, widowed, divorced or legally separated	8 Month of birth	9 Year of birth	10 Age at last birthday	11 Country or place of birth	12 Year of immigration to Canada	13 Year of naturalization	14 Racial or tribal origin	15 Nationality	16 Religion
1	17	17	" Albert	5 Range	M	Son	S	March	1894	17	Quebec			French	Canadian	Cath R
2			" Appolinaire	"	M	Son	S	June	1895	15	Que			French	Canadian	Cath R
3			" Edward	"	M	Son	S	March	1898	13	Que			French	Canadian	Cath R
4	18	18	Brochu Lucas	6 Range	M	Head	M	Aug	1865	42	Quebec			French	Canadian	Cath R
5			" Caroline	"	F	Wife	M	Nov	1869	41	Que			French	Canadian	Cath R
6			" Davila	"	M	Son	S	Aug	1891	19	Que			French	Canadian	Cath R
7			" Marius	"	M	Son	S	July	1895	15	Que			French	Canadian	Cath R
8			" Odias	"	M	Son	S	Oct	1900	10	Que			French	Canadian	Cath R
9			" Joseph	"	M	Son	S	April	1904	7	Que			French	Canadian	Cath R
10			" Arthur	"	M	Son	S	Dec	1908	2	Que			French	Canadian	Cath R
11	19	19	Forgues André	7 Range	M	Head	M	July	1852	58	Quebec			French	Canadian	Cath R
12			" Melina	"	F	Wife	M	Aug	1854	56	Que			French	Canadian	Cath R
13			" Aristide	"	M	Son	S	Aug	1888	22	Que			French	Canadian	Cath R
14			" Achil	"	M	Son	S	April	1897	14	Que			French	Canadian	Cath R
15			" Albertine	"	F	Daughter	S	Jan	1890	21	Que			French	Canadian	Cath R
16			" Elodie	"	F	Daughter	S	Nov	1891	19	Que			French	Canadian	Cath R
17			" Wilfrid	"	M	Son	S	April	1895	16	Que			French	Canadian	Cath R
18	20	20	Forgues Adelard	7 Range	M	Head	M	July	1880	30	Quebec			French	Canadian	Cath R
19			" Odelie	"	F	Wife	M	Sept	1884	26	Que			French	Canadian	Cath R
20			" Delphis	"	M	Son	S	Dec	1900	10	Que			French	Canadian	Cath R
21			" Desilda	"	F	Daug	S	Feb	1903	8	Que			French	Canadian	Cath R
22			" Armonica	"	F	Daug	S	April	1904	7	Que			French	Canadian	Cath R
23			" Valaire	"	M	Son	S	April	1906	5	Que			French	Canadian	Cath R
24			" Arthur	"	M	Son	S	March	1907	4	Que			French	Canadian	Cath R
25			" Donat	"	M	Son	S	Nov	1908	2	Que			French	Canadian	Cath R
26			" Aymer	"	M	Son	S	Aug	1910	9/12	Que			French	Canadian	Cath R
27	21	21	Audet Louis	6 Range	M	Head	M	Sept	1865	45	Quebec			French	Canadian	Cath R
28			" Clorida	"	F	Wife	M	Oct	1864	46	Que			French	Canadian	Cath R
29			" Albenique	"	M	Son	S	Jan	1892	19	Que			French	Canadian	Cath R
30			" Theodule	"	M	Son	S	May	1894	17	Que			French	Canadian	Cath R
31			" Desilda	"	F	Daug	S	Aug	1895	15	Que			French	Canadian	Cath R
32			" Emerilda	"	F	Daug	S	Mar	1897	14	Que			French	Canadian	Cath R
33			" Fortuna	"	M	Son	S	July	1898	12	Que			French	Canadian	Cath R
34			" Alexine	"	F	Daug	S	Sept	1902	8	Que			French	Canadian	Cath R
35			" Maryange	"	F	Daug	S	Feb	1905	6	Que			French	Canadian	Cath R
36			" Evangeliste	"	M	Son	S	June	1906	4	Que			French	Canadian	Cath R
37	22	22	Fitzmorris Lawrence	7 Range	M	Head	M	Oct	1856	54	Quebec			Irish	Canadian	Cath R
38			" Harriette	"	F	Wife	M	May	1867	44	Que			Irish	Canadian	Cath R
39			" Frank	"	M	Son	S	May	1889	22	Que			Irish	Canadian	Cath R
40			" Katie	"	F	Daug	S	June	1890	20	Que			Irish	Canadian	Cath R
41			" James	"	M	Son	S	March	1896	15	Que			Irish	Canadian	Cath R
42			" Lawrence	"	M	Son	S	May	1898	13	Que			Irish	Canadian	Cath R
43			" Margarett	"	F	Daug	S	March	1900	11	Que			Irish	Canadian	Cath R
44			" Joseph	"	M	Son	S	Nov	1902	8	Que			Irish	Canadian	Cath R
45			" Henrietta	"	F	Daug	S	Jan	1905	6	Que			Irish	Canadian	Cath R
46			" Willie	"	M	Son	S	Jan	1907	4	Que			Irish	Canadian	Cath R
47			" Alice	"	F	Daug	S	Aug	1909	1	Que			Irish	Canadian	Cath R
48	23	23	Reamy William	6 Range	M	Head	S	Oct	1852	58	Quebec			Irish	Canadian	Cath R
49	24	24	Turgeon François	6 Range	M	Head	M	Dec	1846	64	Quebec			French	Canadian	Cath R
50			Henriette	"	F	Wife	M	Sept	1845	65	Que			French	Canadian	Cath R

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING — WAGE-EARNERS — INSURANCE HELD AT DATE — EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER — INFIRMITIES

Line	17 Chief occupation or trade	18 Employment other than at chief occupation	19 Employer	20 Employee	21 Working on own account	22 State where person is employed	23 Weeks employed in 1910 at chief occupation	24 Weeks employed in 1910 at other occupation	25 Hours per week at chief occupation	26 Hours per week at other occupation	27 Total earnings in 1910 from chief occupation	28 Total earnings in 1910 from other occupation	29 Rate of earnings per hour	30 Upon life	31 Against accident or sickness	32 Cost of insurance in census year	33 Months at school in 1910	34 Can read	35 Can write	36 Language commonly spoken	37 Cost of education in 1910	38 Blind	39 Deaf and dumb
1	Farm Labor	chopper		yes		in lumber woods		10		60		60						yes	yes	F			
2	Farm Labor	chopper		yes		in lumber woods		10		60		60						yes	yes	F			
3	Farm Labor																	yes	yes	F			
4	Farmer				OA													yes	yes	F			
5	none																	yes	yes	F			
6	Farm Son																	yes	yes	F			
7	Farm Labor																	yes	yes	F			
8	Farm Labor																8	yes	yes	F			
9	none																8	yes	yes	F			
10	none																			F			
11	Farmer				OA													Yes	Yes	F			
12	none																	Yes	Yes	F			
13	Farm Son	chopper		yes		lumber woods		13		60		117						Yes	Yes	F			
14	Farm Son																	Yes	Yes	F			
15	woollen mills			yes		woollen mills		34		48		160						Yes	Yes	F			
16	none																	Yes	Yes	F			
17	Farm Son																	Yes	Yes	F			
18	Farmer				OA													Yes	Yes	F			
19	none													1000		28		Yes	Yes	F			
20	none																8	Yes	Yes	F			
21	none																8	Yes	Yes	F			
22	none																2	Yes	Yes	F			
23	none																	yes	no	F			
24	none																	no	no	F			
25	none																	no	no	F			
26	none																	no	no	F			
27	Farmer				OA													no	no	F			
28	~~Farm Labor~~																	Yes	Yes	F			
29	Farm Son																	Yes	Yes	F			
30	Farmer's Son																	Yes	Yes	F			
31	none																	Yes	Yes	F			
32	none																	Yes	Yes	F			
33	none																5	Yes	Yes	F			
34	none																10	Yes	Yes	F			
35	none																	no	no	F			
36	none																	no	no	F			
37	Farmer	log driver		yes	OA	river		13		60		200						no	no	E			
38	none																	Yes	Yes	E			
39	Farm Labor	log driver		yes		river		9		60		60						Yes	Yes	E			
40	Domestic servant			yes		private family		44		70		164						Yes	Yes	E			
41	Farm Labor																	Yes	Yes	E			
42	" Labor																7	Yes	Yes	E			
43	none																3	Yes	Yes	E			
44	none																3	Yes	Yes	E			
45	none																	no	no	E			
46	none																	no	no	E			
47	none																	Yes	Yes	E			
48	Farmer				OA													Yes	Yes	E			
49	Farmer				OA													Yes	Yes	F			
50	none																	Yes	Yes	F			

50